



DIARIO CATOLICO DE LA TARDE

República de Costa Rica	Año IV	San José, sábado 18 de julio de 1914	Núm. 924	Centro América
-------------------------	--------	--------------------------------------	----------	----------------



¡Des sous mesdames des sous!

(Centavos, señores, centavos)

Vicente de Paul, sacerdote ejemplar, en plena madurez ha concebido un plan grandioso, inspirado indudablemente por el espíritu de Dios. Formar escuadrones de misioneros que recorran el mundo predicando el Evangelio; crear ejércitos de mujeres destinadas al servicio de los hospitales y al cuidado de los heridos en los campos de batalla; arrancar a la miseria y al vicio esos pobres niños que, huérfanos, al recorrer las calles buscando el pan, caen por lo regular en el fango de la corrupción; y arrancar a la muerte tantas inocentes víctimas abandonadas al acaso no más al nacer! Y así germinan en aquel cerebro, los hospitales, para expósitos, los orphanatorios, las Hermanas de la Caridad y los Misioneros.

El humilde sacerdote empieza por presentarse ante las damas aristocráticas de París pidiéndoles centavos para realizar su obra.

—Des sous, medames, des sous!
Y sin desmayar, de puerta en puerta durante años, va repitiendo la misma frase:

—Des sous, mesdames, des sous!

Veinte años consecutivos tardó el humilde sacerdote en madurar su obra. 20 años de trabajo constante, de privaciones, de contrariedades y desvelos! Y mientras por un lado recogía centavos, por otro alistaba a los futuros misioneros y formaba las futuras Hermanas de la Caridad.

Centavo a centavo logró amasar el dinero para levantar hospicios, hospitales y colegios. Entre las muchas lecciones que se desprenden de la obra admirable de S. Vicente, fijémonos en lo que puede el ahorro y de qué es capaz la paciencia cuando está guiada por la prudencia y tiene por cimientos la humildad!

XAVIER DE BAZA.

DIRECTIVAS de las Conferencias de San Vicente de Paul en Costa Rica 19 de julio de 1914

SAN JOSÉ

CONSEJO CENTRAL

Ismael Herrera, Matías Trejos, Alejandro Salazar, Juan A. Castro B., Romualdo Barrantes.

EL CARMEN

José Madrigal, Ismael Herrera, Nicólor Valverde, Moisés Zúñiga.

LA MERCED

Jesús Porras, Ricardo Jiménez R., y Rosendo Sancho, Miguel Mena, Elías Vargas M.

GUADALUPE

Enrique Montero, José Montero, Hipólito Montero O.

SAN VICENTE

Jesús Rojas, Julián Rodríguez, Evelio Alvarado, Roberto Trejos.

S. MIGUEL DE ESCASU

Pío Roldán, Procopio Fernández, Alfredo Guerrero, Benjamín Herrera.

ROSARIO DE TARRAZU

David Castro B., Emilio Araya J., Manuel Castro B., Moisés Barquero, Salvador Castro.

S. JUAN BAUTISTA

José Saborío, Vicente Salazar, Gerardo Valverde.

ALAJUELA

PALMARES

Joaquín L. Sancho, José Vargas, Elías Morera, Eustaquio J. Sancho.

GRECIA

Juan F. Quesada, Florentino Palma.

SAN ROQUE DE GRECIA

Ramón Rodríguez H., Rafael M^o Paniagua, Pedro Rodríguez U., Jacinto Paniagua.

SAN RAMON

Federico Salas, Vital Esquivel, Abel Gamboa, Ernesto Caballero.

ZARCERO

Julio L. Viquez Pbo., Deodono Blanco, Ismael Avendaño.

CARTAGO

S. FRANCISCO (CENTRO)

Nicolás Casasola, Buenaventura Sancho, Nabor Campos, Ronulfo Masís.

TRES RIOS

Agustín Solano, Cirilo Sanabria, Francisco Villalobos, Rafael Nájrra.

SAN RAFAEL

Alfredo Meneses, Benjamín Guillén, Luis Ramírez, Ernesto Ramírez.

HEREDIA

CONSEJO PARTICULAR

José Joaquín Benavides, Víctor Trejos, Alfredo Alvarado, Rafael Martínez.

CORAZON DE JESUS

Jesús Vargas S., Juan Bonilla A., Eusebio Chaverri, Rosendo Araya.

INMACULADA CONCEPCION

Francisco Chaves, Piedades Solís, Víctor Trejos, Benjamín Bolaños.

BARBA

Dolores Arguedas, Gabriel Ugalde, Cecilio Alvarez, Juan F. Baudrit.

SAN ISIDRO

Rafael Vega, Fulgencio Villalobos, Ezequiel Zúñiga, Rosendo González.



Directiva del Consejo Central de las Conferencias de San Vicente de Paul, antes de ser nombrado Presidente de dicho Consejo, don Ismael Herrera.

Sentado, don Enrique Urreizieta. De pie, don Alejandro Salazar, don Juan Antonio Castro y don Romualdo Barrantes.

SAN JOAQUIN

Julián Ugalde, José Piedades Viquez, Tobías Aguilar, Manuel Alfaro.

MERCEDES

Rafael Viquez, José Arguedas, Aurelio Viquez, Juan Ugalde.

SAN PABLO

Ricardo Salas Pbo., Rafael Ramírez, Juan Arce Salas, Rafael Brenes.

SAN RAFAEL

Anselmo Hernández, Clementino Campos, Jenaro Vargas.

Solidaridad PERIODISTICA

La contestación del Sr. Designado en el ejercicio de la Presidencia de la República

San José, 17 de julio de 1914.

Sr. Director de «La Epoca»

P.

Muy Sr. mío:

Me refiero a su atenta del 14 de los corrientes.

Para resolver el indulto que Ud. solicita en favor del Sr. Matamoros, condenado por un delito de acción privada—el de injurias por la Prensa—he debido consultar las leyes del caso.

Y si bien el artículo 102 de la Constitución faculta al Presidente para otorgar indultos, al mismo tiempo establece que dicha facultad debe ejercitarse "con arreglo de las leyes".

Las leyes, en el caso concreto, son las de Gracia.

La Ley de Gracia que reglamenta la referida facultad dispone, entre otras cosas, que el indulto debe ser solicitado únicamente por el propio delincuente, o

su cónyuge, o cualquiera de sus ascendientes o descendientes legítimos o naturales notoriamente conocidos, o cualquiera de sus hermanos legítimos; que no se admitirá ninguna solicitud hecha por persona distinta del reo si no se acompaña prueba del parentesco que lique al petente con el reo, o de ser el petente su cónyuge; que toda solicitud deberá presentarse acompañada de una certificación de la sentencia firme que condenó al reo y si fuere el caso, de la liquidación de la pena; que será rechazada de plano la solicitud que se presente sin dicha certificación; que la solicitud y las actuaciones sobre el particular, se escribirán en papel sellado; que el escrito de solicitud debe manifestarse en qué establecimiento penal se haya el reo, o si no estuviere reducido a prisión, en qué lugar se encuentra y a la orden de qué autoridad; que la gracia no se otorgará por el Ejecutivo sin haber antes oído el parecer de la Corte Suprema de Justicia; y que cuando el delito por que hubiere sido condenado el reo fuere—como en el caso concreto—de los que solamente se persiguen a instancia de parte, no se concederá indulto si antes no se ha obtenido el perdón del agraviado y si no se acompaña prueba satisfactoria de tal perdón.

Para mayor claridad en este asunto y con el fin de que Ud. la conozca, tengo el gusto de acompañarle el "Código de Procedimientos Penales y Leyes Complementarias" conteniendo la citada Ley de Gracia.

Ha sido la ley el único límite que no me ha permitido satisfacer los deseos de Ud. inspirados, según veo, en un sentimiento de solidaridad que me complace en aplaudir.

Al mismo tiempo lamento que un error en el procedimiento haya sido causa del fracaso de su gestión de Ud.

Soy de Ud. att^o y S. S.

ALFREDO GONZÁLEZ

Habla un hermano del P. Quirós

San José, 18 de Julio de 1914.

Señor Director de «La Epoca.»

Presente.

Muy señor mío:

Aunque no tengo la seguridad de que sea usted el autor de los artículos publi-



Presbítero Doctor don Luis Hidalgo, quien desde el destierro, y por medio de cartas dirigidas a distinguidos costarricenses, inició la fundación de las Conferencias de caballeros de San Vicente de Paul, en Costa Rica.

cados en los números 922 y 923 de su importante Diario, relativos al Reverendo Padre José Manuel Quirós, mi hermano, es mi deber consignar por este medio mis agradecimientos a quien quiera que sea el autor, no sé o por los inmerecidos conceptos en favor del Padre Quirós, si no también por la noble y patriótica actitud desplegada en la crítica merecida en contra del Gobierno del señor González por su conducta y proceder ilegales. Por el momento, acepte usted señor Director esos agradecimientos de parte de mi hermano ausente y mía.

Indudablemente señor Director, en el caso concreto el Gobierno del señor González ha fijado una página especial para su historia política. Esto nadie podrá desconocerlo, y tarde o temprano tendrá que ser analizada esa conducta.

La Carta fundamental ha sido pisoteada de una manera inicua. Es esta otra verdad incontrovertible; y solo podría justificarse el Gobierno, demostrando que el padre Quirós no es ciudadano costarricense o que pretendía entrar a su país infestado de "Bubónica".

Por fortuna él, si podría comprobar que es nacido en Heredia de Costa Rica, que se encuentra en perfecto estado de buena salud; y además que tiene un cerebro bien conformado, que le da facilidad para demostrar al mundo entero la ilegalidad del proceder del Gobierno de su patria.

En los artículos aludidos se ha dicho toda la verdad. De manera que yo no tengo nada que agregar.—Los hombres honrados y de buen sentido se encargarán de dictar su fallo.

Para terminar quiero hacer presente que toda mi familia inclusive el P. Quirós, estamos sumamente agradecidos de la conducta que en el particular observó el ex-Presidente Lic. don Ricardo Jiménez, a principios de este año, quien sin cortapisas, emitió su respetable opinión de que mi hermano el P. Quirós, como hijo de C. Rica podía libremente transitar por el país cuando a bien tuviere, y que su gobierno no le impediría ese tránsito. Eso hacen las autoridades que saben respetar la ley (Art. 28 de la Constitución).

¡No cree Ud. lo mismo que yo! Si Ud. juzga conveniente, puede darle publicidad a esta carta.

Con toda consideración me suscribo Su atto. y seguro servidor,

J. ALFREDO QUIROS.

Suscribase a LA EPOCA

Don Enrique Urreiztieta

Breve reseña de su labor en su segunda administración

Con motivo de la llorada defunción del Licdo. don Ezequiel Herrera, se encontraba vacante la Presidencia del Consejo Central de las Conferencias de San Vicente de Paul en Costa Rica, y para llenarla era preciso llevar al primer asiento a una persona inteligente, honrada, y a ser posible, identificada con las Conferencias. Poco tiempo hacía entonces que había regresado al país, después de una gira por Europa y Méjico, el individuo indicado para el puesto vacante, don Enrique Urreiztieta, a quien se dirigieron las miradas de las pocas agrupaciones que existían, las que sin tardanza le dieron su voto, eligiéndole por segunda vez para su Presidente, elección que fue naturalmente aprobada por el Consejo General.



El 19 de febrero de 1911, don Enrique Urreiztieta asumió la carga que sobre sus hombros se ponía y habiendo comprendido que el Consejo Central se encontraba casi desorganizado por haberle faltado la paternal solicitud que en sus buenos días supo dispensarle don Ezequiel Herrera, su primer paso se encaminó a buscar los compañeros de tareas. En la sesión que al efecto hizo celebrar con la asistencia de las dos Conferencias de esta ciudad, rehusó don Enrique el derecho de escoger sus colaboradores y exhortó a los presentes para que se pusieran de acuerdo en ello.

Hecho el escrutinio respectivo resultaron electos para primero y segundo Vicepresidentes los señores Lic. don Matías Trejos González y don Alejandro Salazar Ureña, para Tesorero y Vicetesorero, los señores don Juan Antonio Castro Bolandi y don Carlos Lutz, y para Secretario y Prosecretario, los señores don Romualdo Barrantes Zeledón y don Daniel Herrera Paul, todos por su orden, quienes inmediatamente entraron en el ejercicio de sus funciones.

Para formarse una idea exacta del estado de la Sociedad en este país, el nuevo Presidente dirigió atenta circular a los señores Curas de las diversas Parroquias de la República en solicitud de datos verdaderos acerca de la marcha de cada agrupación en su respectivo pueblo. De ese modo se obtuvo que varias Conferencias se reanimaran y entraran en relaciones con el Consejo Central. El celo del señor Urreiztieta no quedó, sin embargo, satisfecho y en persona fué, entonces a indagar de la marcha de las Conferencias que en otro tiempo habían gastado hermosa vida; y de sus visitas resultó que cinco Conferencias se levantaron y cual otro Lázaro, emprendieron nueva existencia. En la cabeza de don Enrique ocupó lugar preferente el pensamiento de la Sociedad de San Vicente de Paul; así es que no perdía la ocasión de encontrarse con alguna persona para hablarle de las bondades de la Institución y para instarle a ingresar en ella si nunca había estado, o para que volviera a su seno si era de los socios retirados. Uno de los frutos de esas conversaciones fue la reaparición en octubre de 1911 del Consejo Particular de Heredia, que muy buenos servicios presta a la Sociedad.

Considerado con sus consocios, tomó en cuenta el Sr. Urreiztieta las muchas dificultades que se presentaban a los Vicentinos para asistir en San José a cuatro asambleas por año y con ese motivo propuso al Consejo Central la celebración de una sola en cada julio y que para reponer las tres restantes, se organizaran en cada parroquia, a su tiempo, sesiones especiales, a las que serían invitadas, además, las personas que no pertenecieran a las Conferencias a fin de que imponiéndose de los propósitos de la Sociedad y

del manejo que se da a sus fondos pudieran ir inclinándose en su favor, con lo que se conseguiría, quizás, el engrandecimiento de cada agrupación y por ende el de la Sociedad entera.

No obstante que el avance de los intereses puestos a su cuidado, se hacía sentir y en uso de la experiencia adquirida en su anterior administración, trató don Enrique de organizar visitas periódicas a los pueblos con objeto de dar ánimo a las Conferencias vivientes; de restablecer las caídas y de fundar las no existentes. Al efecto se expidieron cartas en demanda de auxilios para la formación de un «Fondo de Propaganda», pero tal excitativa no dió el resultado apetecido, de manera que tuvo, con grande tristeza, que abandonarse tan buena idea, y resignarse a continuar los viajes a los pueblos tan sólo cuando asuntos graves lo exigieran.

Convencido nuestro Presidente de que la Caridad principia por casa logró llevar a la práctica unos ejercicios preparativos a la fiesta Patronal, habiéndose celebrado los primeros en julio de 1913, con excelentes resultados. E los consistieron en sabias pláticas dictadas por los Pbos. don Rosendo Valenciano y don Manuel Zavaleta, en una misa solemne, en la que se dió el hermoso espectáculo de ver acercarse a la Mesa Eucarística a gran número de socios y a muchos particulares atraídos por la Palabra Divina, y en una Bendición con el Santísimo como remate de tan humilde y grandiosa fiesta.

Con motivo del Congreso Eucarístico verificado el 12 de octubre del año próximo pasado, el Jefe en este país, de la Sociedad de S. Vicente de Paul, reunió a su alrededor a representantes de todas las Conferencias y llevando en sus hombros la elegante bandera de que proveyó al Consejo Central, recorrió a la cabeza de sus consocios todo el camino de la imponente Procesión.

Abundante en prudencia pudo don Enrique Urreiztieta, sortear las grandes tempestades que como toda obra buena, tuvo que resistir nuestra sociedad. Cada vez que el torbellino se acercó, el señor Urreiztieta congregó a los consejeros y les expuso claramente lo que sucedía; con grande calma oía la opinión que al respecto cada uno externara y cuando se agotaba la discusión del asunto era que él hablaba para dar a conocer su modo de pensar en relación con el punto discutido. Nunca consintió que bajo el pretexto de acaloramiento, se faltara a la caridad; jamás permitió personalizar una cuestión y con exquisita prudencia supo siempre encaminar toda discusión a un resultado satisfactorio para la sociedad.

No es tico el señor Urreiztieta y sin embargo conoce a fondo nuestras costumbres y educación; sabe que el costarricense, por naturaleza es caritativo; y aunque tiene convicción de que no se ha detenido el carro que conduce a la sociedad por el camino del progreso, no se encontró satisfecho del auge que ella ha alcanzado bajo su paternal cuidado, porque cree con razón que las conferencias de San Vicente de Paul, han de ser en Costa Rica las preferidas por toda persona que se precie de buen católico, y se dió a la tarea de buscar la causa a la cual obedecen la indiferencia de tanto caballero que aún no pertenece a nuestra sociedad y el poco auxilio que ella recibe y a imitación de Nuestro Patrono hizo menosprecio de sí mismo y se echó encima la culpa de los males acaecidos y haciendo caso omiso a las súplicas de sus compañeros, le vemos, muy apenados, descender del alto puesto que con tanto acierto desempeñó, para luego confundirse con sus consocios, dejando dos Consejos y veintitrés conferencias en acción.

Al tratar de escoger la persona que había de continuar la labor del Presidente dimite, no aceptó, por modestia, el Sr. Urreiztieta el derecho que le concede el Reglamento, de indicar la persona que le parezca más apta para reemplazarle, pero al tener noticia que para sustituto suyo había resultado electo don Ismael Herrera por el parecer de una mayoría de Conferencias y por el voto unánime del Consejo Central, don Enrique manifestó gran contento, pues comprende que el Sr. Herrera desempeñará a satisfacción el cargo que ahora se le encomienda.

Del señor Urreiztieta es dudosa toda la sociedad de San Vicente de Paul, de inmensa gratitud en que no podrá abonar sino pidiendo a Dios en su favor mucha dicha, en compañía de su abuegada y caritativa esposa; y del señor Herrera la Sociedad espera mucho de bueno, pues a otra cosa no da lugar el constante amor que a la obra de las conferencias ha profesado casi desde su infancia. Su talento, su honradez y demás virtudes sin otras tan as garantías del éxito de la labor del señor Herrera en el puesto que ya ha aceptado.

Bienvenido sea el Sr. Herrera, mil veces bendecido el Sr. Urreiztieta!

San José, 18 de julio de 1914

UN OBSERVADOR

Suscríbese a LA EPOCA



Don Ismael Herrera Troyo,

culto caballero josefino, en quien recayó por unanimidad, la elección para Presidente del Consejo Central de las Conferencias de San Vicente de Paul, con motivo de la renuncia que de dicho cargo presentó don Enrique Urreiztieta. Al brillante cuadro en que figuran los nombres de los esclarecidos Odilón Jiménez, Ezequiel Herrera, Enrique Urreiztieta, añadiremos hoy gozosos el nombre del valiente católico, heredero de las virtudes de una pléyade de ilustres progenitores, como D. Vicente, D. José Ana, y don Ezequiel Herrera, que supieron siempre y en todo campo hacer alarde de sus convicciones netamente católicas, y cuya alma fue espilla donde ardió con vívidos fulgores el fuego de la caridad.

Las Conferencias de S. Vicente de Paul, tienen hoy ante su vista una agradable perspectiva, con un Presidente joven, inteligente, de grandes iniciativas y educado en la escuela de la verdadera caridad. Ojalá así lo comprendieran todos los católicos del país, y alistándose en las filas de la benéfica sociedad, presntarían todo su contingente al desarrollo de la magna obra de Acción Social, iniciada en 1833 por el Gran Federico Ozanam.

De necesidad

De una revista española «Música Sacro Hispana» tomo las líneas siguientes, que me tomo la libertad de dedicar a nuestros Maestros de Capilla, muy especialmente al de la Iglesia del Carmen, que en más de una ocasión nos ha regalado, durante la celebración del Santo Sacrificio, con trozos escogidos de «La viuda alegre», «Travador» etc., etc., dice:

«Cuestiones prácticas»
«RAF. M.—Pregunta usted qué se ha de pensar de lo que, con frecuencia, lee usted en periódicos de la Corte, que el organista A o B toca en las misas de once y doce escogidos trozos de «Lohengrin» «Parsifal» y otras admirables obras.

Digame usted ahora: esa música es hermosa, artística, seria; pero, quién la ha santificado? La primera condición de la música de Iglesia es esa, que sea santa, y nadie puede dudar, siquiera, que las condiciones todas de la música religiosa han de aplicarse a las obras orgánicas destinadas al uso eclesiástico. Es, pues, un abuso intolerable que en los órganos se oigan semejantes profanidades por muy artísticas que en sí sean. Tan profano es oír al órgano el preludio de «Lohengrin», como si el coro cantara la «Marcha Nupcial» de la misma obra. Para esa música están los teatros y los salones de concierto. Lo mismo digo de esos

conciertos de violín y órgano, etc., con que se entretiene a los fieles durante el sacrificio. Piadoso entretenimiento inventado por el diablo, para que los sagrados misterios pasen desapercibidos y los fieles no tengan tedio en el breve tiempo que dedican a Dios al hacer un acto de presencia en el templo, impelidos por el precepto dominical!

Esas obras no excitan sus sentimientos religiosos; antes los distraen y disipan recordando escenas y actos que nada tienen que ver con la Iglesia.»

«Nos parece por demás agregar algún comentario a lo que dejamos copiado y que lleva la firma de una autoridad en la materia, el Padre N. Otaño, S. J.

He ahí una alma verdaderamente cristiana, empapada en la suave doctrina de Jesús. He ahí un alma grande que desprecia la gloria efímera del mundo, ella, que en no lejano tiempo supo de esa gloria y supo de honores y supo de riquezas! Pero, que son para el alma frágua da en el Corazón de Jesús, esas riquezas, esos honores y esa gloria? Polvo que el viento levanta y esparce. nube que rompe el rayo del sol, gota de agua que cae en el océano, flor que se marchita!

En cambio se presentará ante el trono de Dios llevando en sus manos un manojo de flores que no se marchitan, y cuyo perfume es eterno porque es divino: flores que formó su caridad para con los pobres, perfume que elaboró su amor a Dios!

«Las lágrimas se secan, las flores se marchitan, Dios sólo recoge la oración.»

NAVIER DE BAZA

Conferencia para las señoras de Caridad

El miércoles 22 del corriente mes, principiarán en la Capilla del Segrario los ejercicios con que las señoras de la Sociedad de San Vicente de Paul, celebran la fiesta de su santo patrono y fundador.

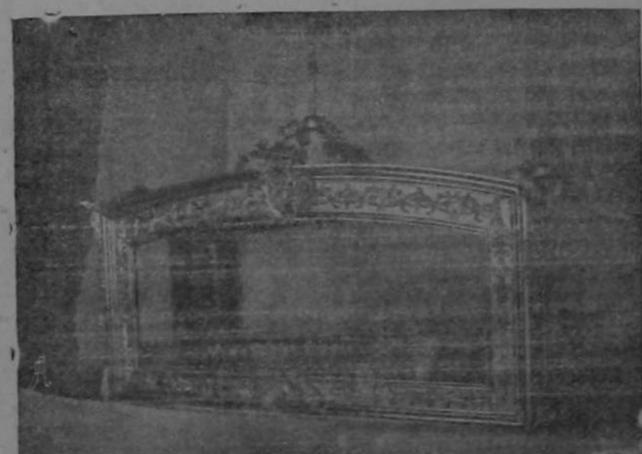
Los ejercicios consistirán en pláticas doctrinales que predicará el Director de la Sociedad Ilmo. y Rvmo. Dr. Stork, a las 8½ de la mañana y a la 1½ de la tarde. Es de esperarse que como en años anteriores, nuestra sociedad se dará cita en aquella capilla, donde el Ilmo. Prelado tratará asuntos de gran importancia práctica, para la vida cristiana.

ANUNCIENSE EN LA EPOCA

Harina

La conocida marca «Muñeca», 5 por ciento de rendimiento más que cualquiera de las otras marcas. Puede dar sus órdenes directamente al fabricante

Santiago Fernández, San José



AGUSTIN PENON B.

ESPECIALIDAD EN PULPITOS, ALTARES Y CONFESONARIOS
Apartado 36-San José, C. R.-25 varas al Norte de la Iglesia del Carmen - Teléfor o 445.

Ud. NECESITA un potrero de 50 manzanas, bien barato, con buenos abrigos e inmejorables aguas, por camino carretero, a 2 horas del Parque Central de Heredia. Pida informes JOSÉ J. BENAVIDES en dicha ciudad.

SI DESEA vivir sin salir de su casa, compre la que vende JOSÉ J. BENAVIDES al costado Sur del Mercado de Heredia. Es nueva, grande, bonita, barata y con gran solar para sesteadero, que sería el preferido. Pregunte hoy mismo.

Anúnciese en La Epoca



Pbo. D. Carlos Trapp, actual Rector del Seminario, que ha prestado su valioso concurso para la celebración de los ejercicios espirituales, con que se han preparado los Caballeros de las Conferencias de San Vicente de Paul, para celebrar dignamente la fiesta de su ínclito Patrón.

EL MAYOR encanto del cantón de Alvarado es visitar la tienda de don Sixto Solano en Capellades, por su elegante y esmerado sortido que tiene en sus ropas y también en adornos. Los precios son tan baratos como en las mejores tiendas.

Claudio González R.
Abogado y Notario
SAN JOSÉ

CERVECERIA TRAUBE

— GRAN FABRICA DE CERVEZA, HIELO Y AGUAS GASEOSAS —

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería: 30.000 hectolitros por año. Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día. Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo: Malta de Olnutz, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. ÚNICA EN EL PAÍS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público a que visite esta Fábrica.

Vendo mi casa de habitación

sita 75 varas al O. del Monte Nacional de Piedad

JORGE HERRERA P.

MANUEL MADRIGAL Q.

FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA,

100 varas al Sur del Mercado

Constante renovación de novedades.—Llegaron los afamados corsets Royal Worcester, en los mejores estilos y clases.—Precios reducidos.—Ropa hecha para hombres y niños.—Todo en baratillo.

San José, Oebre. 13

UTILES FOTOGRAFICOS

de la afamada AS DE TREBOL

Placas, papel bromuro y de citrato, tarjetas postales de bromuro, revelador y viro-fijador

UNICOS AGENTES:

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

SAN JOSE.—CALLE DEL CORREO, FRENTE AL PALACIO

Dr. Rafael Calderón Muñoz

Ha trasladado su consultorio 150 varas al Oeste de la Botica Francesa ó sea 50 varas de donde Urbana en dirección al Hospital :: :: :: :: :: :: :: ::

El Dr. Vicente Castro C., Médico y Cirujano,

Especialista en las enfermedades del vientre, ex-asistente por varios años de la clínica del Hospital General de Hamburgo—Eppendorf, ha regresado de un viaje a Europa, dedicado al estudio de la cirugía del abdomen, y tiene el honor de ofrecer de nuevo sus servicios al público en su antigua oficina media cuadra al Sur de la Botica Francesa, calle de la Estación al Pacífico.

CALZADO

Walk-Over

EL MAS ELEGANTE. EL MAS FINO. EL MAS BARATO

De venta en la Casa

Robert Hermanos



Gran Baratillo de

Pañolones

en la TIENDA DE DON NARCISO

que es la que vende más

La Nueva Tienda de

Manuel Madrigal Q.

Frente al Palacio de Justicia.

Constante surtido de mercaderías.

Interesa saber

A los señores curas y presidentes de las juntas edificadoras que la

Compañía Nacional Constructora es hace cargo de cualquier trabajo de construcción o reparación de Iglesias en cualquier lugar del país, garantizando el trabajo arquitectónico y ofreciendo grandes comodidades para el pago.

Oficinas y talleres: FRENTE A LA CAPILLA DEL SEMINARIO.

No tiene Usted tiempo

para hacer a sus niños un vestido bonito?

Doña Evangelina de Zúñiga en su tienda de ropa blanca, situada en la calle 3ª Sur, esquina opuesta al Colegio de Señoritas, se encargará de hacérselo, a precios sin competencia.

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban a la Beebe Ear Drum Co., 265 Broadway, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

Señores Curas:

Acaba de llegar una nueva remesa del

Vino Legítimo para Consagrar

MOSCATEL

La caja de 12 botellas, 18 colones

El barrilito de 15 litros, 28 „

LIBRERIA LEHMANN

(Sauter & Co.)

San José, Costa Rica

Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Hay vapores to las las sem unas para NEW YORK, COLON y KINGSTON. Además los vapores PRINZ JOACHIN y PRINZ AUGUST WILHELM hacen escala en SANTIAGO DE CUBA.

ES LA RUTA MAS RAPIDA PARA LA EXPORTACIÓN DE CAFE

Todos los vapores tienen CAMARERAS y MÉDICOS

Para pasajes y demás detalles, en la oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General: San José y Limón

Pedro Bolaños Alfaro

Constructor de casas por contrato o por dirección

Actualmente está construyendo en Cuesta de Moras la casa de la familia Carmiol. Otras casas ya terminadas, son la de don Serafín Saravia (Museo viejo) la de don Carlos María Jiménez, calle de la Sabana, la del señor Magistrado don Francisco Solórzano, calle de la Plaza del Ganado; a esos trabajos tiene el honor de remitir a su nueva clientela de esta capital.

También se hace cargo de reparaciones. Cuenta con un escogido personal de artesanos competentes y activos.

Dirigirse al Apartado 792

Alt. Agto. 7

ADRIANO ARIÉ

Pintor y decorador de casas

Está a la orden

de su respetable clientela

Calle 12, Sur. Apartado No. 630

Antigua Fábrica de Estatuas Sagradas

ROSA ZANAZIO Y CIA.

ROMA

Proveedores de Su Santidad Pío X

Unico representante para Costa Rica

Adriano Arié

CALLE 12, SUR. APARTADO 630



Depósito, Muestras, Presupuestos y Fotografías

Anúnciese en LA EPOCA

La obra de Ozanam Desarrollo de las Conferencias de S. Vicente de Paul en el mundo entero

No hace mucho tiempo que el Presidente del Consejo General de la Sociedad de San Vicente de Paul, vizconde de Hendecourt, celebró una entrevista con el Soberano Pontífice, en la cual el Augusto Soberano del Orbe católico, se



DON FEDERICO OZANAM,

fundador de las Conferencias de Caballeros, bajo el patronato de San Vicente de Paul.

mostró interesadísimo por conocer detalles del estado de la obra de Ozanam, a la cual bendijo de corazón. Más tarde el mismo señor Vizconde de Hendecourt, en visita que hizo a la célebre conferencia de San Luis de los franceses, en frases sencillas puso en conocimiento de la Sociedad, que el año 1913, ha sido de extraordinaria labor y retribuida con admirable éxito. Sólo en vida del ilustre Ozanam, se vió tal fervor en la fundación y empuje de conferencias de caballeros.

En el año 1913 se fundaron 337 Conferencias, correspondiendo a Francia el primer lugar, con 75. Sigue Bélgica,

Nación de gran espíritu cristiano; después están Portugal y Brasil, donde no han sido capaces las logias masónicas a disminuir la magna obra de las Conferencias. En el continente australiano se ha dado principio a los trabajos con éxito sorprendente, gracias a la iniciativa de un caballero animado de verdadero celo apostólico.

A estos consoladores datos añadimos que en Costa Rica, en veinte y seis años de existencia, y luchando con un sinnúmero de dificultades, existen hoy veinte y cinco conferencias de caballeros, que trabajan con todo empeño y en silencio, no sólo en propagar la Sociedad, sino en llevar al hogar del pobre y del enfermo, el socorro espiritual y material, de que le priva su triste situación.

Primer oficio expedido por el Consejo Central de Costa Rica

San José, 14 de noble, de 1888

Ilustrísimo y Reverendísimo Señor:

Tengo el honor de poner en conocimiento de V. S. Ilma Rvma. que instituido por el Consejo General de nuestra sociedad, en sesión de 24 de setiembre último, el Consejo Central de Costa Rica; y nombrándome su Presidente, he organizado la mesa de dicho Consejo del modo siguiente:

Vice Presidente: don José María Sánchez G., Licdo. don Ezequiel Herrera y don Rafael Elizondo;

Tesorero: don Desiderio Oreamuno
Vice tesorero: don Enrique Urreiztieta
Secretario: don Mariano Coronado y Pro-secretario: don Salomón Escalante.

La Mesa tuvo ayer su primera reunión y acordó nombrar a V. S. Ilma y Rvma. su Presidente de Honor; consejeros por la Conferencia de Heredia, a don Cirilo J. Meza, don Federico González y don Manuel Dávila; por la de Cartago, a don J. Gregorio Trejos, don Manuel V. Jiménez y don Eduardo Peralta; y por la de San

Rafael, a don Tomás Peñaranda y don Rafael Chavarría.

En virtud de haberse acordado la división de la beneficencia de la Merced, creando la de la Parroquia del Carmen, he nombrado Presidente de ésta al Licdo. don Ezequiel Herrera; y reorganizado la mesa de la Merced así:

Vice-Presidente, don Rafael Elizondo
Tesorero, don Nicolás Meza
Vice-tesorero, Malaquías Fonseca
Secretario, Máximo Chaves
Pro-secretario, José M^o Castro Badilla.

Con distinguida consideración tengo el honor de suscribirme de V. S. Ilma. y Rvma., obediente s., s.

O. JIMENEZ
Presidente

Ilmo. y Rvmo. Sr. Obispo Dr. Dn. Bernardo A. Thiel



DON ODILÓN JIMÉNEZ

perfecto caballero josefino, muerto en la flor de su edad, primer Presidente del Consejo Central de las Conferencias de San Vicente de Paul, gracias a cuyos esfuerzos y actividad se propagó en esta República tan bienhechora Sociedad.

POR EL JESUITA J. Manuel Quirós

Sr. Director de «La Epoca».

Pte.

Mi estimado amigo:

Quiero también unir mi voz de protesta contra el Gobierno que prohíbe a un

costarricense la entrada a su Patria, acto tanto más incomprensible cuanto que emana de estadistas que han gritado siempre a voz en cuello su amor a la libertad y tanto más inhumano y tanto más inmoral cuanto que a un hombre de reconocida virtud que ha levantado muy en alto en otros lares el nombre de su Patria, le cierran las puertas de esa Patria, en tanto que permanecen abiertas, según lo ha dicho la Prensa en más de una ocasión, a las escandalosas ramerías que arroja Panamá de sus playas.

Causa amargura al corazón considerar que esos son los hombres nuevos en quienes se habían cifrado más o menos esperanzas y que a la postre van resultando los sectarios de siempre que se dicen los representantes del pueblo y que solo saben herir sus sentimientos.

Estoy en un todo de acuerdo con los conceptos emitidos en su editorial de antier y con los bellísimos expresados por Glauco, en lo que se relaciona con las naciones que cita, en el artículo que publica «La Epoca» de anoche.

Vergüenza da que el Gobierno de un país católico prohíba la entrada de un costarricense porque es Jesuita... No otra cosa se puede esperar de esos gobiernos que nos obliga a nosotros, padres de familia, católicos, a enviar nuestros hijos a escuelas donde con frecuencia se encuentran maestros o maestras ateos, teósofos, espiritistas o partidarios del amor libre cuyas enseñanzas, aunque no sean hechas oficialmente, están dando ya sus perniciosos resultados.

Y si esos políticos, los de ahora, y los de atrás, estuviesen animados de algún espíritu de justicia, le darían a cada uno lo suyo, dándonos a los católicos los derechos que como a ciudadanos nos pertenecen y no hiriendo nuestros sentimientos religiosos y patrióticos rechazando a los nuestros cuando no rechazan ni a las ramerías, ni a los truhanes, ni a los anarquistas predicadores de la disolución social y enemigo jurado de toda forma de Gobierno equiparándonos a un nivel más bajo que el de los brutos a nosotros que formamos el noventa y nueve por ciento de la población. Tiempo es ya de que el pueblo abra los ojos para que no deposite más su confianza en esos cacareados liberales que en tiempo de elecciones abrazan al señor cura para luego cerrarle las puertas a un costarricense porque viste la sotana del jesuita!

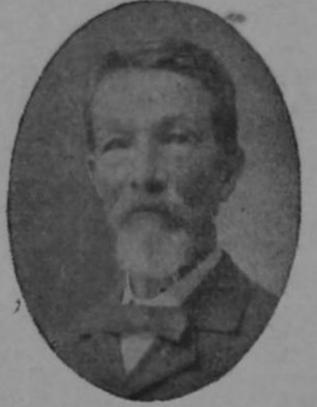
Su affmo.

ELADIO PRADO

De S. Antonio de Belén

Felicitemos muy veras al amigo don José Joaquín Flores Trejos, a cuyo favor el Juez de lo Contencioso-criminal ha dictado auto de sobreesimiento definitivo en causa por defraudación al Fisco, en la que se le creía cómplice. No podía ser, conocemos el linaje de nuestro amigo así como sus manejos que les caracteriza mucha sencillez y jamás pudo haber en él la malicia o dolo. Nos alegramos demasiado por su justa vindicación.

—Qué hay de esto? Al principio la Empresa de luz eléctrica F. J. Alvarado & Co. nos puso muy buenas y luminosas bombitas Edison Mazda en el alumbrado público y privado; ahora resulta que muchas se quemaron no se sabe por



LIC. D. EZEQUIEL HERRERA,

íntegro Magistrado que fungió durante algunos años como Presidente del Consejo Central de las Conferencias de San Vicente de Paul, y cuya muerte lamentó la sociedad como irreparable pérdida para la misma.

qué y al reponerlas colocan unas de menos intensidad y peor calidad que no alumbran pero ni ocho metros en circunferencia. No queremos creer eso sea de mala fe desde luego que al frente de la administración de ese negocio está el competente, hábil y honrado don Ramón Ulloa, persona de quien todo este vecindario tiene muy elevado concepto; acaso haya habido en esto una equivocación que suplicamos buenamente sea corregida.—MI DO.

Vino para Consagrar Néctar Divino de Arnó Maristani & Co.

(BARCELONA)

LEGITIMO DE PURA UVA

Examinado por el Laboratorio Químico Comercial y usado durante más de 15 años en las principales parroquias de la Diócesis, vende la casa de

Juan Knöhr hijos

a los siguientes precios:

Bárril de 60 litros, . . . 65 colones

" " 25 " . . . 30 "

Caja " 12 botellas 15 "

4-7-14

Nicolás F. Meza

Cirujano Dentista

Tiene su oficina, desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos a sus clientes.

CONSTRUYO
casas
con comodidades en el pago
NICOLÁS MONTERO B.
600 vrs. al E. de la Botica del Águila
Nov. 27.

A los Sres.

CURAS Y MAYORDOMOS de FABRICA

Las infrascritas tienen el gusto de ofrecerles sus servicios en la confección artística de ornamentos de iglesia de todas clases y colores en seda, lino, bordados o con decoración de pintura, con la ventaja de ofrecer trabajo sólido de tela escogida, de hechura según los mejores modelos europeos, y facilidad en los pagos para iglesias pobres.

También se encargan de hacer pedidos a Europa en el mismo ramo de ornamentos.

MARÍA JOAQUINA IGLESIAS

CLARA DAUM

San José—casa al lado Sur de la Iglesia Catedral.

Busque LA EPOCA

Suscríbese a LA EPOCA

CUANDO llegue a Heredia pregunte por la tienda de **JOSE J. BENAVIDES** y compre allí todo lo que necesite. Esa tienda está muy bien surtida y es la más barata.

Todo Nuevo Todo Bueno Todo Barato

Ese es el lema de la BOTICA PRINCIPAL

Situada 100 varas al Oeste de la Oriental.

Allí hay leche de higuierón para la Ankilostoma.

Pastillas para curar la cistitis.

Bálsamo de Oro para combatir la impotencia.

El específico «Contra el Reumatismo»

El específico «Contra el Paludismo»

El específico «Contra el Asma», denominado «Yodalina»

El Elixir de Terpina que cura la tos en pocos días.

El Tiro Mortal, que es un jarabe para lombrices.

Y la mar de especialidades.

Visítala esta Botica que tiene el más completo surtido.

Compre para U. y para los suyos

la única habitación segura y estable, o sea uno de los dos magníficos mausoleos situados en la Calle Central del Cementerio, que se venden en buenas condiciones.

Para informes, en LA EPOCA.